

---



# TIGER KING

**Français**

**Créé par**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**EPISODE 2.02**

**"The Carole Diaries"**

Le regain d'intérêt pour la disparition de Don amène les autorités, les journalistes et ses enfants à enquêter sur comment, quand - et même si - il a été tué.

**Écrit par:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Réalisé par:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Date de la première:**

17.11.2021

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

---

## Membres de la distribution

Joe Exotic ... Self - G.W. Zoo  
Carole Baskin ... Self - Big Cat Rescue  
Howard Baskin ... Self - Big Cat Rescue  
Bhagavan Antle ... Self - Myrtle Beach Safari  
James Garretson ... Self - Businessman  
Allen Glover ... Self - Former Handyman, G.W.  
Zoo/"Hitman"  
Jeff Lowe ... Self - Businessman  
Lauren Lowe ... Self - Jeff's Wife  
Dillon Passage ... Self - Joe's Ex-Husband  
Tim Stark ... Self - Wildlife in Need  
Jeff Duncan ... Self - Dillon Passage's Manager  
John Reinke ... Self - Former Manager, G.W. Zoo  
Kelci Saffery ... Self - Former Animal Keeper, G.W. Zoo  
Brittany Peet ... Self - Captive Animal Law Enforcement,  
PETA  
Eric Love ... Self - Leader, Team Tiger  
Jeff Hoover ... Self - Joe's Lawyer  
Francisco Hernandez ... Self - Joe's Lawyer  
Mike Busey ... Self - Podcaster  
Yarri Schreibvogel ... Self - Joe's Brother  
Kimberly Craft ... Self - Joe's Ex-Fiancée  
Brian Rhyne ... Self - Joe's First Husband (archive)  
Chealsi Putman ... Self - Joe's Niece  
Ronnie O'Neal ... Self - Former Sergeant, Eastvale PD  
Heidi Somers ... Self - Former Board Member, G.W. Zoo  
Gaylynn Eastwood ... Self - Former Employee, G.W. Zoo  
John Finlay ... Self - Joe's Ex-Husband  
Joshua Dial ... Self - Joe's Campaign Manager  
Ripper Jack ... Self - Armchair Detective  
Jerry Mitchell ... Self - Investigative Reporter  
Sheriff Chad Chronister ... Self - Hillsborough County Sheriff's  
Office  
Alan Schreier ... Self - Carole's Ex-Boyfriend  
Todd Schreier ... Self - Alan's Son  
Anne McQueen ... Self - Don's Executive Assistant  
Donna Pettis ... Self - Don's Daughter  
Lynda Sanchez ... Self - Don's Daughter  
Gale Rathbone ... Self - Don's Daughter  
Corporal Moises Garcia ... Self - Detective, Hillsborough County  
Sheriff's Office  
Judy Watson ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue  
Jim Moore ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue  
Joseph Fritz ... Self - Don's Attorney  
Rey Rodriguez ... Self - Don's Associate  
Henry Porras ... Self - Don's Notary  
Valo Murillo ... Self - Don's Farmhand  
Genaro Rodriguez ... Self - Aircraft Mechanic  
Mary LeBouef ... Self - Don's Hotel Manager  
Lenora LaPeter Anton ... Self - Journalist, Tampa Bay Times  
Kenny Farr ... Self - Don's Handyman  
Alex Mora ... Self - Don's Chauffeur

---

Gioconda Bulgarelli	...	Self - Don's Neighbor
John Phillips	...	Self - Civil Rights Lawyer
Sandra Wittkopp	...	Self - Notary & Don and Carole's Former Housekeeper
Ira M. Lockhart	...	Self - Process Server
Trish Payne	...	Self - Kenny Farr's Ex-Husband
Tim Bengston	...	Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Matthew Marvel	...	Self - Trish's Son
Troy Griffin	...	Self - Psychic Investigator
Scott Shoemaker	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Zuzana Kokol	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Joe Barth	...	Self - Owner, Hwy.21 Drive-In Theater
Darcy Spears	...	Self - Journalist, KTNV-TV
Timothy Clark	...	Self - Former Volunteer, Wildlife in Need
Evelyn Stark	...	Self - Tim Stark's Mother
Roy Hardin	...	Self - Neighbor of New Zoo
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Taryn Walker	...	Self - Former Keeper, G.W. Zoo
Tyrone Jackson	...	Self - Former Volunteer, G.W. Zoo
Ashley Webster	...	Self - Former Employee, G.W. Zoo
Aimee Perry	...	Self - Former Employee, Wildlife in Need
Shay McAlister	...	Self - Investigative Journalist, WHAS
Curtis Hill	...	Self - Attorney General of Indiana
Pat Craig	...	Self - The Wild Animal Sanctuary
Barney Long	...	Self - Conservation Biologist

1

00:00:08 --> 00:00:10  
UNE SÉRIE DOCUMENTAIRE NETFLIX

2

00:00:10 --> 00:00:12  
- T'as déjà regardé Tiger King ?  
- Oui.

3

00:00:12 --> 00:00:15  
Je suis sorti avec Carole Baskin  
pendant deux ans et demi.

4

00:00:15 --> 00:00:17  
Elle l'a tué ?

5

00:00:18 --> 00:00:19  
C'est la question.

6

00:00:19 --> 00:00:21  
C'est la question.

7

00:00:21 --> 00:00:24  
J'y croyais pas, mais plus on en apprend,  
plus je me dis que c'est possible.

8

00:00:24 --> 00:00:26  
Tu te sentais menacé ?

9

00:00:26 --> 00:00:28  
Non, sinon je n'aurais pas vécu avec elle.

10

00:00:36 --> 00:00:37  
Je l'ai rencontrée un an et demi

11

00:00:37 --> 00:00:39  
après la disparition de Don.

12

00:00:39 --> 00:00:44  
C'était en 1998, quand les sites  
de rencontres sont apparus.

13

00:00:44 --> 00:00:45

J'ai rencontré Carole comme ça.

14

00:00:46 --> 00:00:47  
Vous avez un message.

15

00:00:47 --> 00:00:49  
Elle disait :  
"Vous ignorez qui je suis,

16

00:00:49 --> 00:00:52  
"mais si vous voulez en savoir plus,  
lisez People cette semaine."

17

00:00:53 --> 00:00:55  
People a écrit cet article sur elle,

18

00:00:55 --> 00:00:59  
selon lequel elle aurait tué son mari  
avant de le donner à manger aux animaux.

19

00:00:59 --> 00:01:01  
Ma gentille fille...

20

00:01:01 --> 00:01:04  
Mais je croyais sincèrement  
qu'elle l'avait pas tué

21

00:01:04 --> 00:01:05  
et le courant est bien passé.

22

00:01:06 --> 00:01:09  
"La vie est merveilleuse.  
Je suis amoureuse."

23

00:01:09 --> 00:01:11  
"Alan m'a beaucoup appris."

24

00:01:11 --> 00:01:16  
"Il m'attire à lui, haletant,  
Brûlant sur ma peau frissonnante.

25

00:01:16 --> 00:01:20

"La toile autour de moi se tisse  
Tandis que nos deux corps s'unissent."

26

00:01:21 --> 00:01:23

Pourquoi est-elle venue vous chercher ?

27

00:01:23 --> 00:01:25

Je ne suis pas n'importe qui, quand même.

28

00:01:27 --> 00:01:30

Carole était très gentille avec moi,  
mais si vous en parlez à mon fils,

29

00:01:31 --> 00:01:33

il vous tiendra un autre discours.

30

00:01:35 --> 00:01:37

Je rentrais du lycée.

31

00:01:37 --> 00:01:40

Je jette mon sac dans ma chambre  
pour aller aux toilettes,

32

00:01:40 --> 00:01:42

j'ouvre la porte

33

00:01:42 --> 00:01:43

et je tombe sur un lynx.

34

00:01:44 --> 00:01:48

Je fais à mon père :  
"C'est quoi ce bordel, papa ?"

35

00:01:49 --> 00:01:51

Carole ne voulait pas de moi.

36

00:01:52 --> 00:01:54

Elle s'habillait  
avec tous ces trucs félins,

37

00:01:55 --> 00:01:57

se pavanait dans ses peignoirs tachetés.

38

00:01:57 --> 00:02:00  
J'étais petit, je lui disais :  
"Que faites-vous, madame ?"

39

00:02:00 --> 00:02:02  
Je me cachais beaucoup dans ma chambre.

40

00:02:02 --> 00:02:05  
Je n'avais pas accès  
à une partie de la maison.

41

00:02:05 --> 00:02:08  
J'avais un couvre-feu.  
Je ne pouvais jamais inviter d'amis.

42

00:02:08 --> 00:02:10  
Mais la règle numéro 1,

43

00:02:10 --> 00:02:12  
qui m'avait été strictement énoncée,

44

00:02:13 --> 00:02:14  
était de ne pas parler de Don.

45

00:02:14 --> 00:02:16  
"N'en parle pas."

46

00:02:17 --> 00:02:20  
Je ne crois pas forcément  
que Carole ait tué son mari.

47

00:02:21 --> 00:02:23  
Elle peut orienter les gens  
dans la bonne direction,

48

00:02:24 --> 00:02:25  
mais elle ne le fera pas.

49

00:02:26 --> 00:02:28  
Elle se fiche des humains.

50

00:02:29 --> 00:02:31  
Seuls les félins comptent, pour elle.

51

00:02:37 --> 00:02:41  
LE JOURNAL DE CAROLE

52

00:02:41 --> 00:02:43  
"1er juin 2002.

53

00:02:43 --> 00:02:46  
"Le dilemme de la disparition de Don.

54

00:02:46 --> 00:02:48  
"Je ne l'ai pas tué.

55

00:02:48 --> 00:02:51  
"Je l'aime depuis que j'ai 19 ans

56

00:02:51 --> 00:02:53  
"et il m'a tout appris sur les affaires."

57

00:02:54 --> 00:02:59  
En dehors de ce que j'ai lu et vu  
à propos de Carole,

58

00:02:59 --> 00:03:01  
ma principale source d'information,  
dirons-nous...

59

00:03:01 --> 00:03:03  
JERRY MITCHELL  
JOURNALISTE

60

00:03:03 --> 00:03:04  
...c'est son journal.

61

00:03:06 --> 00:03:09  
En ce moment, je publie  
mon journal en ligne tous les jours

62

00:03:09 --> 00:03:13

car beaucoup de gens disent  
que j'en sais plus que je ne le dis.

63

00:03:13 --> 00:03:16  
Mais tout ce que j'ai dit,

64

00:03:16 --> 00:03:18  
tout ce que j'ai pensé  
et écrit,

65

00:03:19 --> 00:03:20  
vous pouvez le lire.

66

00:03:20 --> 00:03:23  
Tout le monde peut enquêter.

67

00:03:23 --> 00:03:27  
Mais les gens ne veulent pas le faire.  
Ils préfèrent croire au mensonge

68

00:03:27 --> 00:03:30  
plutôt que découvrir la vérité.

69

00:03:30 --> 00:03:32  
Son journal qu'elle lit en ligne...

70

00:03:32 --> 00:03:34  
Cette femme est ridicule.

71

00:03:34 --> 00:03:37  
Je les ai tous regardés hier soir.  
Je me suis bien marré.

72

00:03:37 --> 00:03:42  
"J'avais soigneusement élaboré  
un scénario mystérieux

73

00:03:43 --> 00:03:46  
"avec de petits indices laissés çà et là  
pour que les gamins les retrouvent."

74

00:03:47 --> 00:03:48

"J'aime beaucoup les scénarios

75

00:03:48 --> 00:03:51

"où on pense avoir compris l'intrigue,

76

00:03:51 --> 00:03:55

"avant d'assister à un retournement  
de situation et d'être pris par surprise."

77

00:03:55 --> 00:03:59

J'avais tout le journal jusqu'en 1997.

78

00:03:59 --> 00:04:02

Voilà ce qu'on a reçu  
au courrier aujourd'hui :

79

00:04:03 --> 00:04:04

le journal de Carole.

80

00:04:05 --> 00:04:08

Don dépensait rien pour elle.  
Il lui avait offert une alliance pourrie.

81

00:04:08 --> 00:04:13

"Don est si méchant en ce moment  
que je passe mon temps à pleurer."

82

00:04:13 --> 00:04:17

Il voulait quitter Carole  
et partir au Costa Rica avec ses animaux.

83

00:04:18 --> 00:04:21

"Don s'est tellement énervé  
qu'il a dit vouloir le divorce

84

00:04:21 --> 00:04:24

"et un million de dollars  
pour s'installer au Costa Rica.

85

00:04:25 --> 00:04:27

"Il a ajouté vouloir aussi 47 des félins."

86

00:04:29 --> 00:04:31  
Si on revient aux premières publications,

87

00:04:32 --> 00:04:36  
ça évoque un mariage explosif.

88

00:04:38 --> 00:04:41  
On se dit qu'il est impossible  
que ce mariage perdure.

89

00:04:41 --> 00:04:45  
"Je n'ai connu que lui.  
Il est le seul que j'aie jamais aimé."

90

00:04:46 --> 00:04:48  
"J'aimerais qu'il y ait une issue  
pour moi."

91

00:04:48 --> 00:04:51  
La dernière ligne, c'est :  
"Il faut que je trouve une issue."

92

00:04:51 --> 00:04:53  
C'est dingue.

93

00:04:53 --> 00:04:54  
Salut, mes chatons.

94

00:04:54 --> 00:04:56  
Elle partage trop de choses.

95

00:04:56 --> 00:04:59  
Je ne sais pas ce que ça cache.

96

00:05:00 --> 00:05:05  
Mais on peut commencer à chercher  
des indices dans ses mots.

97

00:05:06 --> 00:05:09  
C'est un puzzle qu'on essaie d'assembler.

98

00:05:13 --> 00:05:15

Chéri, je m'en vais !

99

00:05:15 --> 00:05:16  
Je t'aime.

100

00:05:21 --> 00:05:22  
Shérif Chronister,

101

00:05:22 --> 00:05:25  
entre être disculpée et être considérée  
comme suspecte,

102

00:05:26 --> 00:05:27  
où se situe Carole ?

103

00:05:27 --> 00:05:29  
Nous n'éliminerons jamais personne.

104

00:05:29 --> 00:05:32  
Dans une affaire classée,  
on n'exclut personne.

105

00:05:32 --> 00:05:33  
ANNE MCQUEEN  
ASSISTANTE DE DON

106

00:05:34 --> 00:05:37  
Il y a assez de preuves indirectes

107

00:05:37 --> 00:05:40  
pour que la police l'interroge.

108

00:05:41 --> 00:05:43  
Chad Chronister  
ne peut pas avoir dit ça

109

00:05:43 --> 00:05:45  
sans savoir de quoi il parle.

110

00:05:46 --> 00:05:48  
Qu'allez-vous faire, shérif ?

111  
00:05:48 --> 00:05:52  
Essayer de découvrir qui était Don Lewis  
il y a 23 ans.

112  
00:05:52 --> 00:05:54  
Comment était sa vie ?

113  
00:05:54 --> 00:05:56  
Il existe une théorie

114  
00:05:56 --> 00:05:59  
selon laquelle il a fui le pays  
en abandonnant tout le monde.

115  
00:05:59 --> 00:06:02  
Il avait affaire  
à des personnages véreux

116  
00:06:02 --> 00:06:03  
au Costa Rica.

117  
00:06:03 --> 00:06:06  
Vous savez quoi ?  
Ça ouvre une boîte de Pandore.

118  
00:06:09 --> 00:06:11  
BUREAU DU SHÉRIF DU COMTÉ DE HILLSBOROUGH

119  
00:06:13 --> 00:06:16  
Le shérif nous a assuré  
que la police avait des soupçons,

120  
00:06:16 --> 00:06:18  
mais ne pouvait nous en parler.

121  
00:06:18 --> 00:06:19  
DONNA PETTIS  
FILLE DE DON

122  
00:06:19 --> 00:06:21  
Ils doivent continuer à éliminer  
des pistes.

123

00:06:22 --&gt; 00:06:25

Ils se sont presque excusés...

124

00:06:25 --&gt; 00:06:26

LYNDA SANCHEZ

FILLE DE DON

125

00:06:26 --&gt; 00:06:28

...de la façon dont ça a été géré

au début.

126

00:06:29 --&gt; 00:06:32

Ils ont dit

qu'ils ne pouvaient plus rien y changer,

127

00:06:33 --&gt; 00:06:34

mais voulaient résoudre l'affaire.

128

00:06:38 --&gt; 00:06:39

L'affaire Don Lewis

129

00:06:39 --&gt; 00:06:41

est l'affaire de disparition

la plus médiatisée

130

00:06:41 --&gt; 00:06:43

que j'aie jamais traitée.

131

00:06:43 --&gt; 00:06:47

Mais s'il y a une chose que j'ai apprise

en 12 ans de carrière à la criminelle,

132

00:06:47 --&gt; 00:06:50

c'est que quand on croit avoir tout vu,

on se trompe.

133

00:06:51 --&gt; 00:06:54

Le phénomène Tiger King

est à double tranchant.

134

00:06:54 --&gt; 00:06:56

C'est bien car ça a attiré l'attention

135

00:06:56 --> 00:06:58  
et beaucoup fait parler.

136

00:06:58 --> 00:07:02  
D'un autre côté, on aurait aimé  
que certaines infos ne sortent pas.

137

00:07:02 --> 00:07:06  
Un enquêteur ne peut examiner  
que les éléments recevables au tribunal,

138

00:07:06 --> 00:07:10  
pas émettre des hypothèses  
à partir de trucs trouvés sur Internet.

139

00:07:10 --> 00:07:12  
Ça va, tout le monde ?  
Ici Ripper.

140

00:07:12 --> 00:07:14  
RIPPER JACK  
DETECTIVE DE SALON

141

00:07:14 --> 00:07:15  
Je cherche Carole.

142

00:07:15 --> 00:07:18  
Je la trouve pas et elle répond pas  
à mes appels.

143

00:07:18 --> 00:07:23  
Je sais qu'il y a un vrai microcosme  
d'enquêteurs en ligne,

144

00:07:23 --> 00:07:25  
mais je ne sais pas d'où ils sortent.

145

00:07:25 --> 00:07:26  
Je sais pas ce qui les motive.

146

00:07:27 --> 00:07:29  
Je n'en tiens pas vraiment compte.

147

00:07:30 --> 00:07:34  
Concernant le bureau du shérif  
de Hillsborough,

148

00:07:34 --> 00:07:39  
il serait temps qu'ils apportent  
des réponses à cette famille.

149

00:07:42 --> 00:07:44  
Quand avez-vous vu votre père  
pour la dernière fois ?

150

00:07:45 --> 00:07:50  
Le 14 juin 1997.

151

00:07:50 --> 00:07:53  
Deux mois avant sa disparition.

152

00:07:53 --> 00:07:55  
Il m'a dit de venir à une heure précise,

153

00:07:55 --> 00:07:58  
quand Carole ne serait pas là,  
ce qui était mieux.

154

00:07:59 --> 00:08:02  
Tout va bien, tu peux le caresser.  
Ils sont plus gros, ceux-là.

155

00:08:02 --> 00:08:03  
N'aie pas peur.

156

00:08:03 --> 00:08:06  
Je ne me rappelle pas ses mots exacts,

157

00:08:06 --> 00:08:10  
mais il m'a fait comprendre  
qu'il y avait un problème.

158

00:08:10 --> 00:08:14  
Je sais qu'il prévoyait  
de partir au Costa Rica.

159

00:08:14 --> 00:08:18  
Vous pensez qu'il serait parti  
sans vous le dire ?

160

00:08:19 --> 00:08:22  
Mais la police était encore très partagée  
sur la question.

161

00:08:22 --> 00:08:25  
La moitié des policiers pensait...

162

00:08:25 --> 00:08:26  
GALE RATHBONE  
FILLE DE DON

163

00:08:26 --> 00:08:28  
...qu'il s'était envolé  
pour le Costa Rica.

164

00:08:28 --> 00:08:30  
Pour l'autre moitié,

165

00:08:30 --> 00:08:33  
un événement mystérieux  
s'était produit.

166

00:08:35 --> 00:08:37  
L'extravagant entrepreneur a abandonné

167

00:08:37 --> 00:08:39  
ses affaires en suspens, ses félins

168

00:08:40 --> 00:08:42  
et sa femme, morte d'inquiétude.

169

00:08:43 --> 00:08:45  
Il me l'avait dit un jour.

170

00:08:45 --> 00:08:46  
JUDY WATSON  
EX-BÉNÉVOLE

171

00:08:46 --> 00:08:49  
Il allait la quitter, emménager  
au Costa Rica et prendre les chats.

172

00:08:49 --> 00:08:54  
Il m'a dit ça un jour dans leur propriété,  
parce qu'il était furieux.

173

00:08:55 --> 00:08:57  
Vous vous souvenez quand il l'a dit ?

174

00:08:58 --> 00:09:00  
À la mort de la panthère nébuleuse.

175

00:09:03 --> 00:09:07  
Ils avaient cette panthère  
qu'ils déplaçaient d'un enclos à l'autre,

176

00:09:08 --> 00:09:10  
et ils l'ont mise dans une boîte.

177

00:09:10 --> 00:09:13  
Mais ils ont oublié la boîte  
sur un chemin.

178

00:09:16 --> 00:09:17  
Il faisait chaud.

179

00:09:18 --> 00:09:21  
La panthère est morte.  
Elle a étouffé dans la boîte.

180

00:09:24 --> 00:09:27  
Don était en colère  
et ils se sont disputés.

181

00:09:27 --> 00:09:29  
34 JOURS AVANT LA DISPARITION DE DON

182

00:09:29 --&gt; 00:09:33

Il y avait beaucoup d'agitation,  
de jalousie, de drames ici,

183

00:09:34 --&gt; 00:09:36

et je les fuyais comme la peste.

184

00:09:37 --&gt; 00:09:41

"Le jour de son retour du Costa Rica,  
Don se réveille et me dit calmement

185

00:09:41 --&gt; 00:09:43

"qu'il va démolir les enclos à caracals."

186

00:09:43 --&gt; 00:09:47

"Il a dit qu'il empoisonnerait  
tous les félins avec de l'antigel."

187

00:09:48 --&gt; 00:09:51

"Je lui ai dit de quitter  
la propriété et de ne jamais revenir."

188

00:09:51 --&gt; 00:09:54

"Je lui ai dit que s'il ne partait pas,  
je le ferais arrêter."

189

00:09:56 --&gt; 00:09:59

Carole n'était pas fan  
de tout ce projet au Costa Rica.

190

00:09:59 --&gt; 00:10:02

Elle n'était pas du tout d'accord.

191

00:10:02 --&gt; 00:10:05

Il était question d'y emmener les animaux.

192

00:10:05 --&gt; 00:10:06

C'est quelque chose

193

00:10:06 --&gt; 00:10:09

qui a dû créer des tensions  
au retour de Don.

194

00:10:11 --&gt; 00:10:13

Il m'avait parlé d'aller là-bas avec eux.

195

00:10:13 --&gt; 00:10:15

Ils allaient avoir une super structure.

196

00:10:16 --&gt; 00:10:19

Pour lui, c'était comme avoir  
son Jurassic Park.

197

00:10:20 --&gt; 00:10:23

Je ne parlerai pas des propriétés

198

00:10:23 --&gt; 00:10:24

qu'il avait au Costa Rica,

199

00:10:24 --&gt; 00:10:26

car l'enquête est en cours.

200

00:10:27 --&gt; 00:10:29

Mais vous saviez ce qu'il mijotait ?

201

00:10:29 --&gt; 00:10:32

Je ne parlerai pas du Costa Rica.

202

00:10:34 --&gt; 00:10:37

Il y avait très peu ou pas  
de réglementations au Costa Rica.

203

00:10:37 --&gt; 00:10:38

JOSEPH FRITZ  
AVOCAT DE DON

204

00:10:38 --&gt; 00:10:41

C'est pour ça qu'il avait un ocelot.

205

00:10:41 --&gt; 00:10:43

C'est un chat sud-américain, bon sang.

206

00:10:44 --&gt; 00:10:45

Je vais vous dire.

207

00:10:45 --> 00:10:47  
Après Tiger King,

208

00:10:47 --> 00:10:50  
un inspecteur du bureau du shérif  
m'a appelé.

209

00:10:51 --> 00:10:53  
Face à un inspecteur de la criminelle,

210

00:10:53 --> 00:10:55  
l'information ne circule  
que dans un sens.

211

00:10:56 --> 00:10:57  
Ils vous disent rien, eux.

212

00:10:58 --> 00:11:00  
Mais quand on a parlé de Don,

213

00:11:01 --> 00:11:03  
l'inspecteur s'est énervé  
et a laissé échapper

214

00:11:03 --> 00:11:07  
que selon des rapports du FBI,  
il était en vie et en bonne santé

215

00:11:07 --> 00:11:09  
au Costa Rica,  
même si c'était dur à avaler.

216

00:11:10 --> 00:11:12  
Il me l'a dit.

217

00:11:12 --> 00:11:14  
BUREAU DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

218

00:11:14 --> 00:11:18  
J'ai demandé à un ami très haut placé

au niveau fédéral

219

00:11:18 --> 00:11:19  
de faire des recherches.

220

00:11:19 --> 00:11:22  
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR AMÉRICAIN

221

00:11:34 --> 00:11:37  
Avez-vous entendu parler  
de ce document du ministère ?

222

00:11:38 --> 00:11:40  
Pouvez-vous lire un extrait ?

223

00:11:40 --> 00:11:45  
"Lewis possède une propriété au Costa Rica  
et s'y rendait régulièrement.

224

00:11:46 --> 00:11:50  
"À la fin du mois d'août 1997,

225

00:11:50 --> 00:11:53  
"la femme de Lewis, Carole,  
a signalé sa disparition.

226

00:11:53 --> 00:11:55  
"Blank a appris

227

00:11:55 --> 00:12:00  
"que Don était en vie et en bonne santé  
au Costa Rica."

228

00:12:00 --> 00:12:03  
"Lewis a prêté de l'argent  
à plusieurs individus

229

00:12:03 --> 00:12:05  
"et pourrait vivre confortablement."

230

00:12:05 --> 00:12:10  
"Lewis pourrait résider

au Costa Rica pour toujours."

231

00:12:23 --> 00:12:25  
Quand Don a disparu,

232

00:12:25 --> 00:12:29  
un inspecteur est venu au Costa Rica  
et a commencé à poser des questions.

233

00:12:29 --> 00:12:31  
Je lui ai dit ce que je savais.

234

00:12:32 --> 00:12:38  
J'ai rencontré Don Lewis à San José,  
au Costa Rica, en 1996.

235

00:12:38 --> 00:12:44  
Il avait besoin d'un interprète,  
d'un chauffeur et de plein d'autres trucs.

236

00:12:44 --> 00:12:47  
Il m'a choisi comme...

237

00:12:47 --> 00:12:49  
REY RODRIGUEZ  
ASSOCIÉ DE DON

238

00:12:49 --> 00:12:51  
...guide. Disons comme guide.

239

00:12:53 --> 00:12:54  
J'étais sa protection.

240

00:12:56 --> 00:13:00  
Il a parlé d'emménager au Costa Rica  
pour repartir à zéro.

241

00:13:01 --> 00:13:03  
"17 octobre 1996.

242

00:13:03 --> 00:13:06  
"Le jour de notre cinquième anniversaire

de mariage,

243

00:13:06 --> 00:13:09

"Don est reparti passer une semaine  
au Costa Rica.

244

00:13:09 --> 00:13:13

"Comme toujours, ni carte, ni fleurs,  
ni reconnaissance du temps passé ensemble.

245

00:13:13 --> 00:13:16

"Il est trop occupé  
à se créer une nouvelle vie."

246

00:13:17 --> 00:13:21

Don m'a dit qu'il était là  
pour fuir Carole.

247

00:13:22 --> 00:13:26

Il a mis certains de ses investissements  
à mon nom.

248

00:13:26 --> 00:13:28

Je suis son homme de paille.

249

00:13:31 --> 00:13:33

À l'époque, le Costa Rica

250

00:13:33 --> 00:13:35

était un paradis fiscal.

251

00:13:35 --> 00:13:39

Les lois étaient très souples ici.  
On les interprétait comme on voulait.

252

00:13:39 --> 00:13:40

NOTAIRE DE DON

253

00:13:41 --> 00:13:44

Pour Don, c'était parfait.

254

00:13:45 --> 00:13:48

On a acheté des propriétés  
dans tout le Costa Rica.

255

00:13:48 --> 00:13:52

Je me souviens  
qu'on a acheté une maison à Rohrmoser.

256

00:13:53 --> 00:13:57

Puis on a acquis un immeuble  
dans le centre de San José.

257

00:13:58 --> 00:14:01

Et bien sûr, la ferme Bagaces.

258

00:14:01 --> 00:14:05

Don prévoyait d'y installer  
toutes sortes de félins.

259

00:14:11 --> 00:14:15

Don a construit une petite maison  
et un enclos pour les félins.

260

00:14:16 --> 00:14:19

Il n'avait rien d'autre ici  
quand il a disparu.

261

00:14:19 --> 00:14:21

VALO MURILLO  
OUVRIER AGRICOLE DE DON

262

00:14:21 --> 00:14:23

La maman les nourrit,  
s'occupe bien d'eux

263

00:14:23 --> 00:14:27

et me laisse les prendre  
presque quand je veux.

264

00:14:27 --> 00:14:29

Je le connaissais.  
C'était un homme bien.

265

00:14:29 --> 00:14:32

Mais honnêtement, je ne l'ai jamais revu.

266

00:14:32 --> 00:14:35  
Depuis sa disparition,  
je ne l'ai jamais revu.

267

00:14:35 --> 00:14:37  
Jamais.

268

00:14:37 --> 00:14:39  
Je le reconnaîtrais n'importe où.

269

00:14:39 --> 00:14:42  
Même après toutes ces années,  
je le reconnaîtrais.

270

00:14:43 --> 00:14:46  
Mais beaucoup de gens disent  
qu'il vit ailleurs.

271

00:14:47 --> 00:14:51  
C'est ce qu'on dit,  
mais je ne sais pas si c'est vrai.

272

00:14:53 --> 00:14:55  
Je savais qu'il y avait un problème.

273

00:14:56 --> 00:14:57  
Mais pour moi,

274

00:14:58 --> 00:15:02  
il s'agissait d'importation illégale  
de félins.

275

00:15:02 --> 00:15:05  
Et je ne voulais pas être mêlé  
à des affaires illégales.

276

00:15:05 --> 00:15:07  
Il ramenait des félins ici ?

277

00:15:08 --> 00:15:09

Ça, oui.

278

00:15:11 --> 00:15:14

Don a déjà acheté et vendu des avions.

279

00:15:14 --> 00:15:18

Son brevet de pilote lui a été retiré  
après plusieurs accidents.

280

00:15:18 --> 00:15:21

Mais ce n'est pas  
parce qu'il n'avait plus de brevet

281

00:15:21 --> 00:15:22

qu'il ne pilotait pas.

282

00:15:22 --> 00:15:25

Il pilotait sans brevet.

283

00:15:27 --> 00:15:32

Don faisait des allers-retours  
au Costa Rica en Cessna.

284

00:15:33 --> 00:15:37

Il devait faire des haltes  
sur des "pistes bananières."

285

00:15:38 --> 00:15:41

On peut atterrir dans ces bananeraies

286

00:15:42 --> 00:15:44

sans se faire repérer, donc...

287

00:15:45 --> 00:15:48

Les gens disent que non,  
mais si, c'est très fréquent.

288

00:15:51 --> 00:15:54

J'ai connu Don car il fallait  
faire l'entretien de son avion.

289

00:15:54 --> 00:15:56

## MÉCANICIEN AÉRONAUTIQUE

290

00:15:56 --&gt; 00:15:59

Une fois,

il a voulu emmener un félin avec lui.

291

00:15:59 --&gt; 00:16:03

Il a essayé de mettre la cage ici.

C'était un félin du Costa Rica.

292

00:16:04 --&gt; 00:16:07

Il aimait les zones tropicales,  
loin de la ville.

293

00:16:08 --&gt; 00:16:11

Il aurait pu atterrir  
dans n'importe quel aéroport.

294

00:16:11 --&gt; 00:16:13

Ces vols ont été enregistrés ?

295

00:16:13 --&gt; 00:16:17

Non. On pouvait toujours décoller,  
tant qu'on restait à moins de 300 mètres.

296

00:16:17 --&gt; 00:16:19

On n'avait pas  
à prévenir le contrôle aérien.

297

00:16:22 --&gt; 00:16:26

Don aimait jouer avec des trucs dangereux.

298

00:16:28 --&gt; 00:16:31

Mais si vous voulez savoir  
ce qui s'est vraiment passé,

299

00:16:32 --&gt; 00:16:33

oubliez les félins.

300

00:16:34 --&gt; 00:16:35

Faites-moi confiance.

301

00:16:36 --> 00:16:41  
Quand il venait au Costa Rica  
en avion privé, il apportait des cartons.

302  
00:16:42 --> 00:16:44  
Un, deux, trois, parfois quatre.

303  
00:16:44 --> 00:16:47  
Il y avait des vêtements d'occasion  
sur le dessus,

304  
00:16:48 --> 00:16:51  
mais des billets de 100 \$ au fond.

305  
00:16:51 --> 00:16:54  
Ça représentait quoi, 2 000 \$ ?  
Ou 10 000...

306  
00:16:54 --> 00:17:00  
Non, c'était plutôt 200 000 \$,  
100 000 \$ dans chaque carton...

307  
00:17:00 --> 00:17:03  
C'était beaucoup d'argent.  
Vraiment beaucoup.

308  
00:17:03 --> 00:17:05  
C'était lourd.

309  
00:17:05 --> 00:17:06  
J'ai dû les porter, putain.

310  
00:17:10 --> 00:17:14  
Don emmenait tout cet argent  
au Costa Rica

311  
00:17:15 --> 00:17:17  
et l'investissait  
dans différentes sociétés.

312  
00:17:17 --> 00:17:19  
Il cachait tout simplement des fonds.

313

00:17:21 --&gt; 00:17:24

Il me disait qu'il fallait créer  
une société avec tel nom,

314

00:17:24 --&gt; 00:17:26

avec un capital de tant...

315

00:17:27 --&gt; 00:17:30

Je créais donc ces sociétés.

316

00:17:30 --&gt; 00:17:32

Je régularisais leurs comptes.

317

00:17:32 --&gt; 00:17:35

Ce qu'ils faisaient des sociétés,  
c'était leur problème.

318

00:17:39 --&gt; 00:17:40

Du papa tout craché.

319

00:17:41 --&gt; 00:17:46

Il a dû vouloir faire sortir  
son argent des États-Unis,

320

00:17:46 --&gt; 00:17:48

pour qu'au moment du divorce avec Carole,

321

00:17:48 --&gt; 00:17:51

il ait moins à lui verser.

322

00:17:52 --&gt; 00:17:56

Je ne pense pas qu'il faisait  
des choses complètement illégales là-bas.

323

00:17:56 --&gt; 00:17:58

Papa était toujours vigilant.

324

00:17:58 --&gt; 00:18:01

Il faisait les choses  
qu'il avait toujours faites.

325

00:18:01 --> 00:18:05  
Il faisait ses combines habituelles.

326  
00:18:05 --> 00:18:09  
Au fond, ce que faisait Don était illégal.

327  
00:18:10 --> 00:18:11  
Il voulait de l'argent propre.

328  
00:18:12 --> 00:18:15  
C'est pour ça qu'il le faisait circuler  
par ces propriétés.

329  
00:18:17 --> 00:18:21  
Son premier achat immobilier  
a été la maison de Rohrmoser.

330  
00:18:21 --> 00:18:25  
Plus tard, ils l'ont transformée en hôtel.  
Elle valait beaucoup d'argent.

331  
00:18:28 --> 00:18:30  
On m'avait dit  
que Don Lewis était millionnaire.

332  
00:18:30 --> 00:18:34  
Je n'arrivais pas à y croire  
car il avait l'air d'un SDF.

333  
00:18:35 --> 00:18:37  
Mais il vous montrait son argent.

334  
00:18:38 --> 00:18:41  
Une façon de se vanter.  
"Voilà ce que j'ai ramené cette fois."

335  
00:18:43 --> 00:18:46  
Là, j'ai commencé à me dire  
que c'était trop d'argent.

336  
00:18:46 --> 00:18:49  
Je ne voulais pas participer

337

00:18:49 --> 00:18:51  
aux sales trucs.

338

00:18:51 --> 00:18:55  
Un contact de la CIA m'a averti

339

00:18:55 --> 00:18:58  
qu'il y avait une enquête sur Don,

340

00:18:59 --> 00:19:00  
au niveau fédéral.

341

00:19:01 --> 00:19:05  
Ils m'ont dit  
de ne plus travailler avec lui.

342

00:19:05 --> 00:19:10  
Avait-il des liens avec la mafia  
ou des entreprises criminelles ?

343

00:19:10 --> 00:19:12  
Je sais pas.

344

00:19:12 --> 00:19:14  
Et si je le savais, je vous le dirais pas.

345

00:19:18 --> 00:19:21  
Quand j'ai couvert  
la disparition de Don Lewis,

346

00:19:21 --> 00:19:23  
j'ai parlé à un inspecteur

347

00:19:24 --> 00:19:26  
et la police ne pensait pas  
qu'il était mort,

348

00:19:26 --> 00:19:28  
mais qu'il avait fui le pays.

349

00:19:28 --> 00:19:31

Cela a changé leur enquête  
ou la nature de leur enquête initiale.

350

00:19:33 --> 00:19:36

À un moment, à cette époque,  
ils avaient fouillé

351

00:19:36 --> 00:19:39

une salle au bout de la rue,  
où se trouvait le bureau de Don.

352

00:19:40 --> 00:19:43

Cela faisait partie d'une enquête.

353

00:19:43 --> 00:19:47

Don allait au bar et encaissait un chèque  
sans qu'il passe par sa banque.

354

00:19:48 --> 00:19:52

Ça permet d'envoyer l'argent  
où bon vous semble,

355

00:19:52 --> 00:19:53

de le faire sortir du pays.

356

00:19:54 --> 00:19:56

Il m'a dit de suivre l'argent.

357

00:19:58 --> 00:20:00

Don voulait que personne  
ne sache ce qu'il avait.

358

00:20:01 --> 00:20:05

Il ne voulait pas que le gouvernement  
sache quoi que ce soit de ses affaires.

359

00:20:05 --> 00:20:08

Il voulait garder son argent  
et que personne ne sache où.

360

00:20:09 --> 00:20:13

Une fois, on m'a demandé de déplacer  
l'une des semi-remorques

361

00:20:13 --> 00:20:15  
qui étaient derrière sa maison.

362

00:20:15 --> 00:20:17  
Je l'ai donc bougée

363

00:20:17 --> 00:20:19  
et il y avait de l'argent en dessous.

364

00:20:21 --> 00:20:24  
Quand il a disparu,  
Don Lewis pesait probablement

365

00:20:24 --> 00:20:27  
20 millions de dollars  
ou peut-être un peu plus.

366

00:20:29 --> 00:20:31  
Il était très fier de son argent.

367

00:20:31 --> 00:20:34  
Mais il avait très peur

368

00:20:34 --> 00:20:37  
que Carole lui prenne tout  
s'ils divorçaient.

369

00:20:38 --> 00:20:40  
Il disait qu'elle n'aurait pas un centime.

370

00:20:41 --> 00:20:43  
Il ne voulait plus être marié à Carole.

371

00:20:43 --> 00:20:45  
Il la détestait.

372

00:20:46 --> 00:20:48  
Il préparait son évasion.

373

00:20:49 --> 00:20:52

Le Costa Rica était l'endroit  
idéal pour cela.

374

00:20:54 --> 00:20:57  
C'était très facile d'obtenir  
un faux passeport au Costa Rica.

375

00:20:57 --> 00:20:59  
Il y avait des gangs spécialisés

376

00:20:59 --> 00:21:02  
dans les faux passeports.

377

00:21:03 --> 00:21:06  
Ils déclaraient la personne  
sous un faux nom

378

00:21:06 --> 00:21:08  
ou sous le nom d'une personne décédée,

379

00:21:08 --> 00:21:11  
et elle pouvait voyager comme ça.

380

00:21:13 --> 00:21:16  
Quand le magazine People est sorti

381

00:21:16 --> 00:21:20  
et que j'ai vu les photos  
de Don et Carole, j'ai d'abord pensé

382

00:21:20 --> 00:21:23  
qu'il n'était pas mort,  
qu'il avait changé d'identité,

383

00:21:23 --> 00:21:25  
car il avait l'argent pour le faire.

384

00:21:25 --> 00:21:28  
Pour moi, il avait refait sa vie.

385

00:21:32 --> 00:21:36  
C'est une lettre que j'ai écrite à Don

le 27 septembre 1997.

386

00:21:36 --> 00:21:39

"Cher Don,

je t'écris car j'ai besoin de ton aide.

387

00:21:39 --> 00:21:42

"Certains pensent que tu es mort,  
d'autres que tu t'es enfui

388

00:21:42 --> 00:21:45

"parce que tu avais peur  
d'aller en prison

389

00:21:45 --> 00:21:48

"et que Carole te faisait chanter.

390

00:21:48 --> 00:21:51

"J'espère que tu en as simplement eu marre  
de ces conneries

391

00:21:51 --> 00:21:53

"et que tu es heureux quelque part.

392

00:21:53 --> 00:21:57

"Mais j'ai besoin que tu reviennes un peu.

393

00:21:57 --> 00:22:01

"Ensuite, tu pourras retourner te cacher,  
si c'est ce que tu veux.

394

00:22:01 --> 00:22:03

"Tu me manques.

Affectueusement, Anne.

395

00:22:04 --> 00:22:07

"PS: Si tu acceptes  
de m'appeler ou de revenir,

396

00:22:07 --> 00:22:10

"j'arrêterai de fumer,  
quoi qu'il en coûte,

397

00:22:10 --> 00:22:13  
"et je rembourserai ma dette  
avec tous les intérêts."

398

00:22:16 --> 00:22:22  
J'aimerais croire que j'en savais plus  
sur Don que je n'en savais réellement.

399

00:22:22 --> 00:22:27  
Peut-être qu'il ne m'a rien dit  
car il savait que ça m'aurait bouleversée.

400

00:22:29 --> 00:22:32  
Don Lewis n'aurait pas laissé ses félins

401

00:22:32 --> 00:22:34  
ni abandonné ses filles. Point.

402

00:22:34 --> 00:22:37  
Même s'il avait des ennuis  
et voulait s'enfuir ?

403

00:22:37 --> 00:22:38  
Jamais.

404

00:22:38 --> 00:22:41  
Il aimait ses filles,  
ses félins et ses biens.

405

00:22:41 --> 00:22:43  
DISPARU  
RÉCOMPENSE 100 000 \$

406

00:22:43 --> 00:22:46  
En général, les gens qui disparaissent,

407

00:22:46 --> 00:22:48  
vous savez comment on les retrouve ?

408

00:22:48 --> 00:22:50  
Ils contactent quelqu'un.

409

00:22:50 --&gt; 00:22:54

Cela fait 23 ans que Don  
n'est entré en contact avec personne.

410

00:22:55 --&gt; 00:22:57

Lorsqu'une disparition survient,

411

00:22:58 --&gt; 00:22:59

il faut la traiter au départ

412

00:23:00 --&gt; 00:23:01

comme un homicide.

413

00:23:01 --&gt; 00:23:05

Ce qu'il ne faut pas faire,  
c'est attendre des semaines, des mois,

414

00:23:05 --&gt; 00:23:08

ou un temps indéterminé  
pour finir par se dire :

415

00:23:08 --&gt; 00:23:12

"Finalement, je me dis  
que c'était peut-être un homicide."

416

00:23:12 --&gt; 00:23:14

"Explorons cette piste."

417

00:23:14 --&gt; 00:23:16

Vous aurez perdu des preuves.

418

00:23:17 --&gt; 00:23:21

Il faut traiter tout le monde  
comme des suspects

419

00:23:21 --&gt; 00:23:26

et se demander qui avait un mobile  
pour tuer Don.

420

00:23:28 --&gt; 00:23:30

Quand il était avec moi,

421  
00:23:30 --> 00:23:31  
il était en sécurité.

422  
00:23:31 --> 00:23:33  
On le protégeait.

423  
00:23:33 --> 00:23:38  
Mais quand j'ai commencé à voir  
tous ces personnages apparaître

424  
00:23:38 --> 00:23:41  
et demander où il était,

425  
00:23:42 --> 00:23:43  
je me suis dit :

426  
00:23:43 --> 00:23:45  
"Qu'est-ce qui se passe, là ?"

427  
00:23:46 --> 00:23:49  
Don avait une double vie.

428  
00:23:50 --> 00:23:52  
Les affaires le jour,

429  
00:23:53 --> 00:23:54  
le bon temps la nuit.

430  
00:23:55 --> 00:23:58  
Je ne voulais pas me mêler  
du bon temps.

431  
00:23:58 --> 00:23:59  
Pas mon truc.

432  
00:24:03 --> 00:24:06  
Don Lewis. Je m'en souviens  
comme si c'était hier.

433  
00:24:06 --> 00:24:08  
De tous mes clients...

434

00:24:08 --&gt; 00:24:10

CHAUFFEUR DE DON

435

00:24:10 --&gt; 00:24:12

...Don Lewis était le plus important.

436

00:24:13 --&gt; 00:24:16

Il avait toujours besoin  
d'une belle femme à ses côtés.

437

00:24:17 --&gt; 00:24:21

C'était un charmeur.  
Il traitait bien les gens.

438

00:24:21 --&gt; 00:24:24

Il avait de l'argent,  
donc tout ce que désire une femme.

439

00:24:25 --&gt; 00:24:30

Quand il venait au Costa Rica,  
je m'occupais de lui toute la journée.

440

00:24:31 --&gt; 00:24:34

Il voulait toujours que tout soit parfait.

441

00:24:37 --&gt; 00:24:42

Je me souviens que tous les jours,  
on achetait le Tico Times.

442

00:24:44 --&gt; 00:24:46

Don a publié  
des annonces dans le Tico Times,

443

00:24:46 --&gt; 00:24:48

le journal local de San José,

444

00:24:48 --&gt; 00:24:51

pour trouver une compagne.

445

00:24:53 --&gt; 00:24:57

Il apportait des valises remplies

de vêtements achetés en vide-greniers,

446

00:24:58 --> 00:25:01

pour que les filles puissent choisir  
ce qu'elles voulaient.

447

00:25:01 --> 00:25:03

"J'ai tout ça."

448

00:25:03 --> 00:25:06

"Tu peux avoir tout ça si tu m'épouses."

449

00:25:11 --> 00:25:14

On a déménagé dans ce quartier en 1996.

450

00:25:14 --> 00:25:17

C'est un quartier très calme.

451

00:25:17 --> 00:25:19

Mais dans la maison d'à côté

452

00:25:19 --> 00:25:24

vivait un homme  
que tout le monde appelait El Gringo.

453

00:25:25 --> 00:25:28

Certains la qualifiaient  
de "maison maudite".

454

00:25:28 --> 00:25:29

GIOCONDA BULGARELLI  
VOISINE DE DON

455

00:25:29 --> 00:25:34

Il y avait toujours d'étranges locataires  
et des événements bizarres.

456

00:25:36 --> 00:25:38

Il y avait beaucoup de mouvement  
à l'extérieur de la maison.

457

00:25:38 --> 00:25:40

Beaucoup de femmes.

458

00:25:41 --> 00:25:46

Le week-end, les hommes faisaient la queue  
devant la maison et les regardaient.

459

00:25:46 --> 00:25:48

Elles étaient toutes jeunes.

460

00:25:51 --> 00:25:54

Don était attiré par le Costa Rica

461

00:25:54 --> 00:25:58

parce que c'était un paradis  
où des petites filles étaient vendues.

462

00:25:58 --> 00:25:59

CAPITALE DE LA PÉDOPHILIE

463

00:25:59 --> 00:26:02

Les gens avaient vraiment besoin d'argent.

464

00:26:02 --> 00:26:04

C'est toujours comme ça.

465

00:26:05 --> 00:26:08

La maison de Rohrmoser est devenue

466

00:26:08 --> 00:26:10

une sorte de bordel.

467

00:26:11 --> 00:26:14

J'amena des filles à la maison pour lui.

468

00:26:14 --> 00:26:17

Si l'une d'elles lui plaisait,  
elle y passait la nuit.

469

00:26:18 --> 00:26:21

Il les payait bien.

470

00:26:21 --> 00:26:25  
Mais il les aimait jeunes et jolies.

471  
00:26:27 --> 00:26:30  
La fille que Don préférait  
s'appelait Corina.

472  
00:26:30 --> 00:26:32  
Elle devait avoir 15 ans.

473  
00:26:34 --> 00:26:35  
J'ai dit à Don

474  
00:26:36 --> 00:26:38  
de faire attention à ce qu'il faisait.

475  
00:26:38 --> 00:26:40  
Ces petites filles avaient une famille.

476  
00:26:40 --> 00:26:43  
Les gens le découvriraient et...

477  
00:26:45 --> 00:26:46  
ils le tueraient pour ça.

478  
00:26:50 --> 00:26:54  
Si vous cherchez des suspects,  
examinez le mobile et l'opportunité.

479  
00:26:54 --> 00:26:56  
Qui avait un mobile ?

480  
00:26:56 --> 00:26:58  
Qui a eu l'occasion de le faire ?

481  
00:26:59 --> 00:27:03  
Peut-être que Don avait une liaison  
avec quelqu'un

482  
00:27:04 --> 00:27:07  
dont la famille s'est fâchée et l'a tué.

483

00:27:09 --&gt; 00:27:12

Peut-être est-ce un partenaire d'affaires  
de Don qui s'est fâché.

484

00:27:13 --&gt; 00:27:17

Lors de ses derniers voyages,  
Don avait l'air inquiet.

485

00:27:17 --&gt; 00:27:19

Il m'a dit qu'il était en danger.

486

00:27:19 --&gt; 00:27:21

Que c'était une question d'argent.

487

00:27:22 --&gt; 00:27:25

Il avait des problèmes avec des gens  
aux États-Unis.

488

00:27:25 --&gt; 00:27:27

Des sales types.

489

00:27:27 --&gt; 00:27:30

J'ai demandé : "Des sales types ?"  
Il a dit : "Les pires."

490

00:27:30 --&gt; 00:27:32

"Du genre à te tuer", il a dit.

491

00:27:35 --&gt; 00:27:39

Carole m'a dit qu'il fréquentait  
beaucoup de gens sans scrupules.

492

00:27:39 --&gt; 00:27:43

Il a peut-être grugé quelqu'un  
et s'est fait rattraper.

493

00:27:45 --&gt; 00:27:49

Quand je l'ai rencontrée, je lui ai posé  
ces question, pour me sentir mieux :

494

00:27:49 --&gt; 00:27:51

"Que s'est-il passé ?

Comment était ton mari ?"

495

00:27:51 --> 00:27:52

"Qu'est-il arrivé ?"

496

00:27:53 --> 00:27:55

Vous voulez savoir la vérité ?

497

00:27:55 --> 00:27:58

Don Lewis était une merde.

498

00:27:58 --> 00:28:00

Il a fait des choses horribles à Carole.

499

00:28:02 --> 00:28:07

Au final, malgré ses centres d'intérêt,  
je crois que c'était un homme bien.

500

00:28:07 --> 00:28:11

Mais à la fin, il a foutu le bordel.

501

00:28:16 --> 00:28:20

Je me souviens  
que je le conduisais à l'aéroport

502

00:28:20 --> 00:28:22

et que Carole a appelé.

503

00:28:23 --> 00:28:26

Il m'a dit d'arrêter  
et est sorti de la Jeep.

504

00:28:26 --> 00:28:27

Je me demandais...

505

00:28:28 --> 00:28:30

ce qui se passait.

506

00:28:31 --> 00:28:33

Il s'est éloigné pour lui parler,

507

00:28:34 --> 00:28:35  
puis est revenu.

508

00:28:36 --> 00:28:40  
Il m'a dit : "J'en ai marre.

509

00:28:40 --> 00:28:42  
"J'ai besoin de liberté.

510

00:28:42 --> 00:28:47  
"Si elle découvre  
ce que je fais ici, elle me tuera."

511

00:28:52 --> 00:28:53  
"Je me rends au Costa Rica.

512

00:28:54 --> 00:28:56  
"Quand je suis arrivée, tard ce soir-là,

513

00:28:56 --> 00:29:00  
"Don se tenait dehors  
et la chambre était un capharnaüm.

514

00:29:00 --> 00:29:05  
"Plus tard, j'ai découvert  
que sa copine Corina vivait avec lui.

515

00:29:05 --> 00:29:08  
"Elle ne savait pas que Don était marié.  
Elle a piqué une crise,

516

00:29:08 --> 00:29:11  
"ce qui expliquait les vêtements  
éparpillés dans la chambre."

517

00:29:12 --> 00:29:14  
Elle le surveillait.

518

00:29:14 --> 00:29:17  
De toute évidence, elle savait  
exactement ce qui se passait.

519

00:29:17 --> 00:29:21

"Je cherche à savoir à quel genre  
de personne je suis mariée, en fait,

520

00:29:21 --> 00:29:25

"et je pense que les gens comprendront  
qui est le méchant, dans l'histoire."

521

00:29:27 --> 00:29:31

Quand il y a homicide,  
le conjoint est automatiquement suspect,

522

00:29:31 --> 00:29:35

surtout s'il y a  
des tensions dans le mariage.

523

00:29:36 --> 00:29:40

Ce qui se passait au Costa Rica  
ne plaisait pas à Carole.

524

00:29:40 --> 00:29:44

Cela signifie-t-il qu'elle est coupable ?  
Je ne dirais pas ça.

525

00:29:44 --> 00:29:46

Mais j'en reviens toujours au fait

526

00:29:46 --> 00:29:51

qu'elle est la dernière personne  
à avoir vu Don vivant.

527

00:29:51 --> 00:29:53

Mon mari est parti tôt le matin.

528

00:29:53 --> 00:29:57

Il voulait que je lui prépare une voiture  
pour aller à Miami

529

00:29:57 --> 00:30:01

et embarquer sur un cargo,  
direction le Costa Rica, le lendemain.

530

00:30:01 --> 00:30:04

Mais il n'est pas venu nourrir les bêtes  
ce jour-là,

531

00:30:04 --> 00:30:07  
alors qu'il rentrait  
toujours à temps pour ça.

532

00:30:07 --> 00:30:12  
On commence à peine à effleurer  
la vérité dans cette affaire.

533

00:30:12 --> 00:30:16  
Personne n'a jamais été tenu responsable.

534

00:30:17 --> 00:30:21  
Mais pour que justice se fasse,

535

00:30:21 --> 00:30:23  
il faut la vérité.

536

00:30:23 --> 00:30:24  
Et on ne l'a pas.

537

00:30:28 --> 00:30:30  
Il a pu arriver tellement de choses...

538

00:30:30 --> 00:30:33  
On ne connaîtra peut-être jamais  
toute la vérité,

539

00:30:33 --> 00:30:37  
mais j'espère qu'on aura une conclusion.

540

00:30:37 --> 00:30:40  
J'espère que des poursuites  
seront engagées.

541

00:30:44 --> 00:30:47  
Le bureau du shérif  
ne peut pas tout nous dire.

542

00:30:49 --> 00:30:51

Bonjour. Brigadier Garcia.

543

00:30:51 --> 00:30:53

L'équipe de tournage ne viendra pas ?

544

00:30:53 --> 00:30:54

- Non.

- D'accord.

545

00:30:55 --> 00:30:58

Nous voyons régulièrement ses filles.

546

00:30:58 --> 00:31:02

J'ai été en contact une fois  
avec Ripper Jack.

547

00:31:02 --> 00:31:04

Il croyait  
à beaucoup de théories du complot

548

00:31:04 --> 00:31:08

et ne voyait pas que le shérif  
était déterminé à résoudre l'affaire.

549

00:31:08 --> 00:31:11

Si vous voulez enquêter sur l'affaire,  
enquêtez sur l'affaire.

550

00:31:11 --> 00:31:14

Ne dites pas que vous le faites  
alors que c'est faux.

551

00:31:15 --> 00:31:18

Je sais que les filles veulent savoir  
ce qui est arrivé à leur père.

552

00:31:18 --> 00:31:21

Ces enquêteurs sur Internet

553

00:31:22 --> 00:31:23

pensent en savoir beaucoup.

554

00:31:23 --> 00:31:27  
Je ne peux pas vous laisser  
accéder à mes dossiers.

555

00:31:27 --> 00:31:28  
Carole regarde peut-être.

556

00:31:28 --> 00:31:30  
Elle aimerait bien savoir  
ce qu'ils y a dedans.

557

00:31:31 --> 00:31:34  
Si Carole est innocente, tant mieux.

558

00:31:34 --> 00:31:36  
Mais elle sait quelque chose.

559

00:31:36 --> 00:31:39  
Je cherchais sur YouTube des exemples

560

00:31:39 --> 00:31:41  
de gens qui dénigraient mon nom.

561

00:31:41 --> 00:31:44  
Je suis tombée sur RipperJack Media.

562

00:31:45 --> 00:31:48  
Sa carrière entière n'est faite  
que de tentatives de me détruire.

563

00:31:48 --> 00:31:50  
C'est un vrai troll.

564

00:31:51 --> 00:31:55  
Elle sème quelque chose  
et attend probablement une réaction.

565

00:31:56 --> 00:31:59  
Carole Baskin,  
tu essaies de me faire peur ?

566

00:32:04 --> 00:32:06

Carole Baskin m'aurait-elle  
jeté un sort ?

567

00:32:12 --> 00:32:14  
Carole doit se manifester,

568

00:32:15 --> 00:32:17  
mais en attendant,

569

00:32:17 --> 00:32:18  
j'ai dit aux filles de Don

570

00:32:19 --> 00:32:24  
qu'il fallait leur trouver un avocat béton  
et aller au tribunal.

571

00:32:30 --> 00:32:32  
Bienvenue à Let's make a deal.  
Salut, John.

572

00:32:32 --> 00:32:34  
- Ça va ?  
- Je vais bien. Et vous ?

573

00:32:34 --> 00:32:35  
- Super.  
- Que faites-vous, John ?

574

00:32:35 --> 00:32:37  
Je suis avocat au civil.

575

00:32:37 --> 00:32:39  
On l'applaudit bien fort.

576

00:32:40 --> 00:32:43  
J'ai l'habitude  
d'être sous les projecteurs.

577

00:32:43 --> 00:32:45  
C'est un nouveau Sea-Doo !

578

00:32:45 --> 00:32:49

Je sais que des avocats  
s'intéresseront à l'affaire de Don

579

00:32:49 --> 00:32:52  
et qu'ils rechercheront cette notoriété,

580

00:32:52 --> 00:32:56  
mais souvent, ces avocats  
s'approchent trop du soleil...

581

00:32:56 --> 00:32:57  
JOHN PHILLIPS  
AVOCAT AU CIVIL

582

00:32:57 --> 00:32:59  
...et se brûlent.

583

00:33:00 --> 00:33:02  
Il faut faire attention.

584

00:33:02 --> 00:33:06  
Mais j'aimerais m'adresser  
à Carole Baskin.

585

00:33:06 --> 00:33:08  
Bonjour, madame.  
Nous sommes là.

586

00:33:08 --> 00:33:10  
Occupons-nous de ça.

587

00:33:10 --> 00:33:13  
Aujourd'hui, une annonce importante  
émanant de la famille de Don Lewis.

588

00:33:13 --> 00:33:16  
La famille s'est associée  
à l'avocat de Tampa, John Phillips.

589

00:33:17 --> 00:33:19  
On nous a empêchés  
de faire des découvertes,

590

00:33:19 --> 00:33:22  
d'assigner des gens,  
de recueillir des dépositions,

591

00:33:22 --> 00:33:27  
et d'en savoir plus sur la mort  
et la disparition de Don Lewis.

592

00:33:28 --> 00:33:31  
Carole Baskin a fourni au bureau du shérif

593

00:33:31 --> 00:33:33  
suffisamment d'informations  
il y a 23 ans

594

00:33:33 --> 00:33:37  
pour que la police croie que Don Lewis  
avait simplement disparu.

595

00:33:37 --> 00:33:41  
Je suis très inquiète,  
mais je ne ressens pas cette séparation.

596

00:33:41 --> 00:33:44  
On aimerait qu'ils nous aident,

597

00:33:44 --> 00:33:49  
mais à ce stade,  
nous allons suivre notre propre voie.

598

00:33:50 --> 00:33:54  
Je travaille à Tampa  
et il se trouve que je suis avec...

599

00:33:55 --> 00:33:57  
- John Phillips.  
- Surprise !

600

00:33:57 --> 00:34:00  
John Phillips,  
chauffeur à temps partiel pour Ripper,

601

00:34:00 --> 00:34:01  
avocat à plein temps.

602

00:34:02 --> 00:34:03  
Ripper m'a contacté en disant

603

00:34:03 --> 00:34:07  
qu'il avait sympathisé avec la famille  
et avait gagné sa confiance.

604

00:34:08 --> 00:34:12  
On sait que Don Lewis  
avait beaucoup de défauts.

605

00:34:13 --> 00:34:16  
Mais c'est leur père  
et elles méritent des réponses.

606

00:34:20 --> 00:34:21  
Vous attendez depuis quand ?

607

00:34:22 --> 00:34:23  
Depuis presque 24 ans.

608

00:34:23 --> 00:34:25  
- Vous allez vous en charger ?  
- Oui.

609

00:34:25 --> 00:34:27  
On vous aidera à rendre justice.

610

00:34:27 --> 00:34:29  
Prenez tous un verre.

611

00:34:29 --> 00:34:30  
À Don.

612

00:34:30 --> 00:34:32  
Pour qu'on trouve des réponses.

613

00:34:32 --> 00:34:34  
Avec toute mon affection.

614

00:34:35 --> 00:34:38  
De nouveaux éléments  
et une récompense dans l'enquête

615

00:34:38 --> 00:34:40  
sur la disparition d'un homme  
il y a 23 ans.

616

00:34:40 --> 00:34:44  
La famille a érigé dans Tampa  
quatre panneaux qui interrogent :

617

00:34:44 --> 00:34:45  
"Qui a tué Don Lewis ?"

618

00:34:45 --> 00:34:47  
Il y a 100 000 \$ sur la table.

619

00:34:48 --> 00:34:51  
Le but est que quelqu'un se manifeste  
et dise :

620

00:34:51 --> 00:34:53  
"Voilà ce que je sais.  
Je veux les 100 000 \$

621

00:34:53 --> 00:34:55  
"et je vous dirai ce qui s'est passé."

622

00:34:56 --> 00:34:59  
Outre cette récompense de 100 000 \$,

623

00:34:59 --> 00:35:02  
nous envoyons un message à Carole.

624

00:35:02 --> 00:35:04  
Carole Baskin a répondu en disant

625

00:35:04 --> 00:35:07  
que selon elle, c'était un coup de pub.

626

00:35:08 --&gt; 00:35:11

Elle a su se servir des conflits

627

00:35:11 --&gt; 00:35:14

et vaincre ses ennemis encore et encore.

628

00:35:14 --&gt; 00:35:16

Nous voulons nous asseoir  
autour d'une table,

629

00:35:16 --&gt; 00:35:20

avec autant d'avocats qu'il faudra...

630

00:35:20 --&gt; 00:35:24

Mais j'ai beaucoup de questions à poser

631

00:35:24 --&gt; 00:35:27

sur ce qui est arrivé à Don Lewis.

632

00:35:28 --&gt; 00:35:29

On veut quoi ?

633

00:35:29 --&gt; 00:35:30

La justice pour Don !

634

00:35:30 --&gt; 00:35:31

Quand ?

635

00:35:32 --&gt; 00:35:32

Maintenant !

636

00:35:32 --&gt; 00:35:33

On veut quoi ?

637

00:35:34 --&gt; 00:35:35

La justice pour Don !

638

00:35:35 --&gt; 00:35:36

Quand ?

639

00:35:36 --> 00:35:37

Maintenant !

640

00:35:38 --> 00:35:41

Maître John Phillips,  
pourriez-vous rappeler le numéro ?

641

00:35:41 --> 00:35:45

100 000 \$ de récompense  
pour découvrir qui a tué Don Lewis.

642

00:35:45 --> 00:35:48

Appelez le 646 450 6530.

643

00:35:49 --> 00:35:52

Préparez-vous à recevoir des appels  
avec de bonnes pistes,

644

00:35:52 --> 00:35:54

de mauvaises pistes...

645

00:35:54 --> 00:35:56

Mais vous saviez que ça arriverait.

646

00:35:57 --> 00:35:58

Une ligne dédiée.

647

00:35:58 --> 00:35:59

Allô ?

648

00:35:59 --> 00:36:00

Vous pouvez arrêter,

649

00:36:01 --> 00:36:04

car on sait tous que Carole Baskin  
est coupable.

650

00:36:04 --> 00:36:07

Cet homme n'a pas disparu  
dans un avion à l'étranger.

651

00:36:07 --> 00:36:09

Il a disparu dans une cage,

652

00:36:09 --> 00:36:12

avec un lion,

puis s'est transformé en merde de félin.

653

00:36:12 --> 00:36:16

Vous avez deux anciens messages.

654

00:36:17 --> 00:36:19

M. Lewis a été tué.

655

00:36:19 --> 00:36:22

On lui a arraché les yeux et la langue.

656

00:36:22 --> 00:36:24

Vous verrez.

657

00:36:25 --> 00:36:29

Il est dans une prison du Wisconsin  
pour le meurtre d'un tatoueur.

658

00:36:29 --> 00:36:32

Mais je veux pas m'en mêler.

Je veux pas mourir.

659

00:36:32 --> 00:36:34

Les amateurs de félins sont cinglés.

660

00:36:35 --> 00:36:38

Bonjour, je m'appelle Sandra Wittkopp.

661

00:36:39 --> 00:36:42

J'étais femme de ménage  
pour Don et Carole Lewis.

662

00:36:43 --> 00:36:45

Selon moi,

663

00:36:45 --> 00:36:49

le père de Carole et Kenny Farr

664

00:36:50 --> 00:36:52  
sont impliqués dans le meurtre de Don.

665

00:36:53 --> 00:36:56  
Je n'ai aucune preuve,

666

00:36:56 --> 00:37:00  
mais quelqu'un a imité ma signature  
sur un tas de papiers,

667

00:37:01 --> 00:37:03  
à commencer par le testament de Don.

668

00:37:04 --> 00:37:06  
Je voulais que vous le sachiez.

669

00:37:06 --> 00:37:08  
SANDRA K. WITTKOPP  
NOTAIRE

670

00:37:08 --> 00:37:10  
Merci. Au revoir.

671

00:37:12 --> 00:37:15  
Le patrimoine de Don était évalué  
à 7,3 millions \$ à sa disparition,

672

00:37:15 --> 00:37:21  
mais le montant total  
de ses actifs internationaux est inconnu.





This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.